

S.K.M. UNIVERSITY, DUMKA



COURSES OF STUDY

P.G. PERSIAN

BASED ON SEMESTER SYSTEM CBCS

2017

M.A. Persian
Semester-I

101

<u>Paper</u>	<u>Title of the Papers</u>
PR-01	History of language & Literature of Iran (From beginning up to Ghaznavid Period)
PR-02	Political History of India and Mughal period
PR-03	History of Islam
PR-04	A Glimpses of Khilaft-e-Banu umaiyya and Banu Abbas

Semester-II

201

<u>Paper</u>	<u>Title of the Papers</u>
PR-05	Classical Persian Prose
PR-06	Classical Persian Poetry (Qasidas and Masnawis)
PR-07	Modern Persian Literature
PR-08	Essay, Translation of Unseen Passages, Blaghat & Grammar

Semester-III

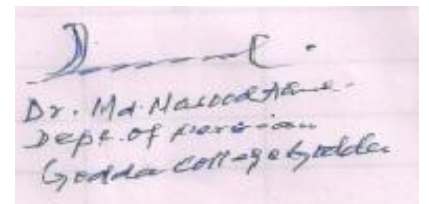
301

<u>Paper</u>	<u>Title of the Papers</u>
PR-09	History of Persian language and Literature (Tatari, Tamuri and Mughal Period in India)
PR-10	Indo Persian Literature (Poetry)
PR-11	Persian grammar, Prosody and translation
PR-12	Classical Persian Prose

Semester-IV

401

<u>Paper</u>	<u>Title of the Papers</u>
PR-13	Modern Persian Prose
PR-14	Classical Persian Poetry
PR-15	Optional Groups (any one of the following) Group-A (Special study of sa'di) Group-B (Special study of Iqbal) Group-C (Mystic Literature)
PR-16	Classical prose poetry and Rubbayat



Dr. Md. Nasiruddin
Dept. of Persian
Gadda College, Gadda

M.A. Persian
P.G. SEM.-I
PAPER-I

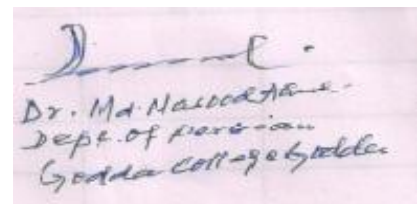
Title of paper – History of Persian language & Literature of Iran.

101

- Unit-I Origin and development of Persian language and literature, old Persian and Avesta language.
- Unit-II Pahlavi language and literature.
- Unit-III Tahirid, Saffarid and Samanid Period.
- Unit-IV Ghaznavid period with special reference to Firdausi, Unsri, Asjadi and others.

Books Recommended

- | | |
|---|----------------------------|
| a) Literary History of Persian Vol – I to V | by E.G. Brown |
| b) Legacy of Persian | by Arbrry A.J. |
| c) A History of Persian | by Sir Percy Sykes |
| d) History of Persian Literature | by Rykpa Jan |
| e) Tareekh-e-Adbiyat Dar Iran Vol- I to III | by Dr. Zabihullah Safa |
| f) Tareekh-e-Adbiyate Iran | by Dr. Reza Zadah Shafaque |
| g) “Iran” | by Dr. Sharf-e-Alam |
| h) Sherul Ajam | by Shibli No’moni |



Dr. Md. Nazimul Hossain
Dept. of Persian
Godda College, Godda.

PERSIAN
P.G. SEM.-I
PAPER-II

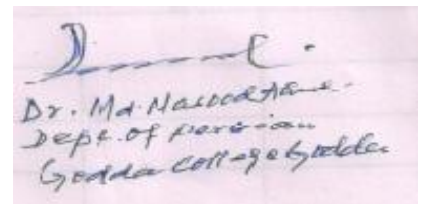
Title of paper – Political History of India.

101

- Unit-I Hindustan par khandan-e- Ghulaman ki Hukumat 1206 to 1290 AD.
Unit-II Shahan-e- Khilji ki Hukumat 1290-1321 AD.
Unit-III Mughal Period Babar to Humayun.
Unit-IV Mughal Period Humayun to Aurongzab.

Books Recommended

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| a) Jama Tareekh-e- Hind | by Md Habib and Khalique Nezami |
| b) Akbar Se Aurangzeb tak | by W.H. Morland |
| c) Khilji Khandan (Translated) | by yasin Mazhar |
| d) Tareekhe Jahangir | by Dr. Beni Prasad |
| e) Hindustan Par Islami Hukumat | by Mufti Shaukat Ali Fahmi |
| f) Tareekh-e-Shahjahan | by Dr. Beni Prasad |



Dr. Md. Nasiruddin
Dept. of Persian
Godda College, Godda.


PERSIAN
P.G. SEM.-I
PAPER-III

Title of paper – History of Islam.
101

- Unit-I Prophet Mohammad (peace be on him) ki makki Zindagi
Unit-II Prophet Mohammad (peace be on him) ki Madni Zindagi
Unit-III Khaliifa Hazrat Abu Bakar and Hazrat Umar (Razi)
Unit-IV Khalifa Hazrat usman and Hazrat Ali (Razi)

Books Recommended

- | | |
|--|---|
| a) Tareekh-e- Islam | by Akbar Shah Khan Najibabodi |
| b) Tareekhul Ummat | by Aslam Jairajpuri |
| c) Seeratun Nabi | by Syed Suleman Nadwi/Shibli
No'mani |
| d) Hamari Badshahi | by Abdus Salam Nadwi |
| e) Millate Islami ki Mukhtasar Tareekh | by Sarwat Soulat |


Dr. Md. Nasiruddin
Dept. of Persian
Gadda Coll. of G. B. P. U.

PERSIAN
P.G. SEM.-I
PAPER-IV

**Title of paper – A Glimpses of Khilaft-e-Banu umaiyya and Banu Abbas.
101**

PR-04

Unit – I Hajrat Muawia Raziallah Anho
Mulj ka Intezam, Futuh, wali Ahdi, Haajrat Imam Hussain ki
Shahadat.

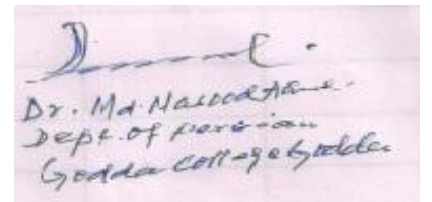
Unit – II Marwan, Abdul Malik, Walid, Suliman, Hajrat Umar bin Abdul Aziz
Hasham, Marwan, Dum.

Unit – III Abul Abbas Saffah, Mansur Mehdi, Harun Rashid.

Unit – IV Bara Makkah, Amin, Mamun, Muatasim

Books Recommended

- | | |
|--|---|
| a) Tareekh-e- Islam | by Akbar Shah Khan Najibabodi |
| b) Tareekhul Ummat | by Aslam Jairajpuri |
| c) Seeratun Nabi | by Syed Suleman Nadwi/Shibli
No'mani |
| d) Hamari Badshahi | by Abdus Salam Nadwi |
| e) Millate Islami ki Mukhtasar Tareekh | by Sarwat Soulat |



Dr. Md. Nasiruddin
Dept. of Persian
Gonda College, Gonda

PERSIAN
P.G. SEM.-II
PAPER-V

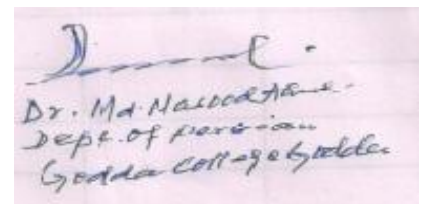
Title of paper – classical Persian Prose.

201

- Unit- I Gulistan Chapter II Hekayat (1-5)
Unit- II Qabus Name (first Five Chapters only)
Unit- III Lama dar tadbir Manzil (Lama 1st to 5th)
Unit- IV Safar Name Nasir khusru (Selection of adabiyat-e- farsi-e- Kuhan)

Books Recommended

- | | |
|-----------------------------|---|
| a) Qabus Nama | by Qabus bin Washmgir |
| b) Gulstan | by Shaikh sa'di Shirazi |
| c) Akhlaq-e-Jalali | by Jalaluddin Dawwani |
| d) Adabiyat-e-Farsi-e-Kuhan | Published by Iran Culture House New Delhi |



Dr. Md. Nasiruddin
Dept. of Persian
Gyada College Gyada

PERSIAN
P.G. SEM.-II
PAPER-VI

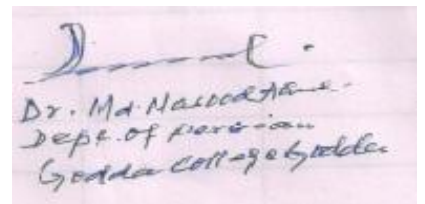
Title of paper – Classical Persian Poetry.

201

- Unit- I Diwan-e- Hafiz (5th to 10th Ghazal-e- Hafiz)
- Unit- II Mathnavi Maulana Room (Following mathnavis)
(a) Bimar shudan sahabi wa raftan Rasul be iyadate oo
(b) Amdan-e- Hamza be zerah dar harab
(c) Sababe Tark Kardan Ibrahim Adham Takht w Taraj
- Unit- III Qasida-e- Urfi (Following Qasidas)
(a) Iqbale Karam mi gazad Arbabe Hemam ra
(b) Sapeda dam Chum Zadan ze Astane Shama shaur
(c) Dile man baghban-e- Ishque wa Hairani-e- Gulistan
- Unit- IV Bostan-e- Sa'di (Following Nazme Sa'di)
(a) Shanedam ke dar waqte Naze rawn
(b) Shanedam ke dar waqte be Sheroya ghuft
(c) Shanedam ke Shapur dar dam kasheed

Books Recommended

- | | |
|----------------------------|---------------------------------------|
| a) Diwane Hafiz | Published by Sabrang Kitab Ghar Delhi |
| b) Mathnavi-e-Maulana Room | Published by Sabrang Kitab Ghar Delhi |
| c) Bosta-e-Sa'di | by Shekh Sa'di Shirazi |
| d) Diwane urfi | by Urfi Shirazi |



Dr. Md. Nazimuddin
Dept. of Persian
Goddal College, Godda

PERSIAN
P.G. SEM.-II
PAPER-VII

Title of paper – Modern Persian Literature.

Modern Persian Prose

201

Unit-I Novel- Huma by Md Hejazi

Unit-II Drama- Wakala-e- Morafia

Modern Persian Poetry

The Following verses of the poets noted below are prescribed

Unit-III Malakushora Bahar

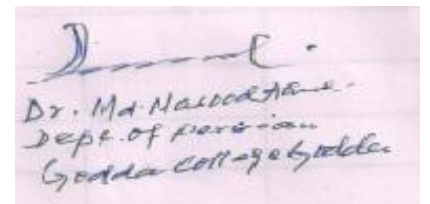
(a) Sukut-e-Shab (b) Shayero Nazim (c) Zala-o-Dalal

Unit- IV Parween Etasami

(a) Jan-o- tan (b) saped-o- Siyah (c) Sayee-o- Amal

Books Recommended

- | | |
|-----------------------------|------------------------------|
| a) Humma | by Md Hejazi |
| b) Wakala-e-Murafia | by Mirza Jafar Quiraja Daghi |
| c) Diwane Malikushora Bahar | by Bahar |
| d) Diwane Parween Etasami | by Parween Etasami |



Dr. Md. Nazim
Dept. of Persian
Godda College, Godda.

PERSIAN
P.G. SEM.-II
PAPER-VIII

Title of paper – Essay, Translation of unseen passage, Balaghat and Grammar

Unit- I Essay based on Literary Topics in his own language.

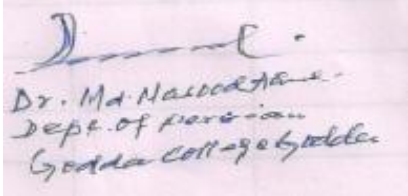
Unit- II Translation from Persian into Urdu.

Unit-III Tashbeeb, Isteara, Kanaya and their different kinds.

Unit- IV Grammar, Ism and its kind, Zamir-ee mittasil & Munfasil, Mrakkab-e-tausifi, Murakkab-e- Izafi, Ism-e- Ishara, Musharun Ilaih and its their kind, Tenses, Gardaan, Singular and Pural etc.

Books Recommended

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| a) Tareekh-e-Adbiyate Iran | by Dr. Reza Zadah Shafaque |
| b) Jadeed Ilmul Balaghat | by Prof. M.A. Majeed |
| c) Irani Zaban ka Qaida | by Syed Hassan |



Dr. Md. Nazimul Haque
Dept. of Persian
Gadda College, Gadda.

PERSIAN
P.G. SEM.-III
PAPER-IX

Title of paper – History of Persian Language and Literature with special reference of poets and prose writers.

301

Unit- I Development of Persian Literature during Seljuqui Period.

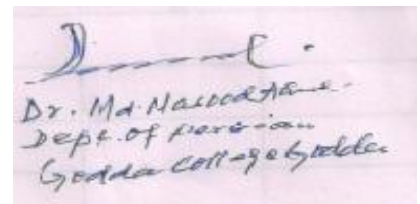
Unit- II Development of Persian Literature during Tatarian period.

Unit- III Development of Persian Literature during taimurid Period.

Unit- IV Development of Persian Literature in India during Mughal period

Books Recommended

- | | |
|---|----------------------------|
| a) Literary History of Persian Vol – I to V | by E.G. Brown |
| b) Legacy of Persian | by Arbrry A.J. |
| c) A History of Persian | by Sir Percy Sykes |
| d) History of Persian Literature | by Rykpa Jan |
| e) Tareekh-e-Adbiyat Dar Iran Vol- I to III | by Dr. Zabihullah Safa |
| f) Tareekh-e-Adbiyate Iran | by Dr. Reza Zadah Shafaque |
| g) “Iran” | by Dr. Sharf-e-Alam |
| h) Sherul Ajam | by Shibli No’moni |



Dr. Md. Nasiruddin
Dept. of Persian
Gadda College, Gadda.

PERSIAN
P.G. SEM.-III
PAPER-X

Title of paper – Indo Persian Literature.

Poetry (the Following poets and their poetry)

301

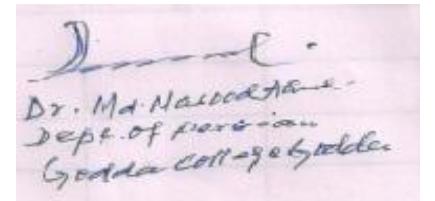
- Unit- I (a) Amir Khusro Dehlawi: Arame Jaan, Dard-o- Daraman
(b) Ghazali Mashhadi : ibrat, Dagh-e- Wafa
- Unit-II (a) Urfi Shirazi : Naghma-e- Tauheed,
(b) Faizi Dakani : Dar Marsia-e- farzand, Aqd-e- Kusha
- Unit- III (a) Naziri Neshqपुरi : Ehtaraz, Naqsh-e- Amal
(b) Bedal Dehlawi : Lal mee Parast, Faryad Ras
- Unit- IV (a) Ghalib Dehlawi : Muzda-e Shaikh, Khat-e- Paimana
(b) Iqbal Lahauri : Khudi, Khunin Jigar

Books Prescribed

- a) Adbiyat-e-farsi-e-Hind Published by Culture House New Delhi

Books Recommended

- a) Sherul Ajam by Shibil No'mani
b) Sanadeed-e-Ajam by Mehdi Husain Naseri
c) Tareekh-e- Adbiyat-e- Iran by Dr. Reza Zeda Shafaque



Dr. Md. Nasiruddin
Dept. of Persian
Godda College, Godda.

PERSIAN
P.G. SEM.-III
PAPER-XI

Title of paper – Persian Grammar, Prosody & Translation.

301

Unit- I Persian Grammar : Fe'l and its kinds, Qaid Harf, Harf-e- Izafa, Harf-e- Rabt Peshwand, Pashwand.

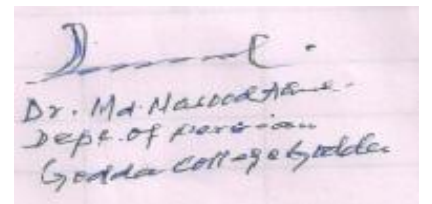
Unit- II (a) Defination of Ilm-e- Urooz and its parts.
(b) Qawaed-e- tqti, Arkan-e- Salasa
(c) Qafiah, Ravi, Radeef, Buhoor

Unit- III Translation of Persian in to Urdu

Unit- IV Translation of Urdu into Persian

Books Recommended

- | | |
|-------------------------------------|------------------------------|
| a) Dastoor-e- Zaban-e- Farsi | by Dr. P.N. Khanlari |
| b) Irani Zaban ka Qaeda | by Dr. Syed Hassan |
| c) Jadeed Dastoor-e- Zaban-e- Farsi | by Mohammad Sagheer |
| d) Jadeed Ilmul Urooz | by Prof. Abdul Majeed |
| e) Paimana-e- Urooz | by Dr. Mohammad Abid Hussain |



Dr. Md. Nazimuddin
Dept. of Persian
Gopda College, Gopda.

PERSIAN
P.G. SEM.-III
PAPER-XII

Title of paper – Classical Persian Prose.

301

Unit- I Syasat Nama (Chapter IV & V)

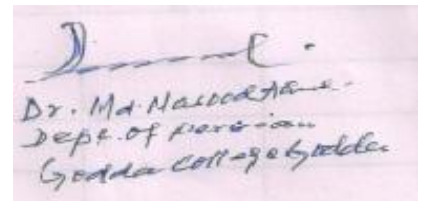
Unit- II Gulistan(Chapter II; Dar Ahlaqu-e- Darweshan Hikayat VI to X)

Unit- III Qabus Nama (Chapter VI to X)

Unit- IV Intekhab az Kalila-w-dimna
 a) Hekayat-e- Duzd-wa-tawangari
 b) Hekayat-e- She Mahi
 c) Hekayat-e- Zaghi wa mari

Books Recommended

- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| a) Syasat Nama | by Nezamul Mulk Toosi |
| b) Gulistan | by Shaikh Sa'di Shirazi |
| c) Qabusnama | by Qabus Bin Washmgir |
| d) Intekhab az Kalila-w-dimna | by Abul Mali Nasrulah |



Dr. Md. Nasiruddin
Dept. of Persian
Godda College, Godda.

PERSIAN
P.G. SEM.-IV
PAPER-XIII

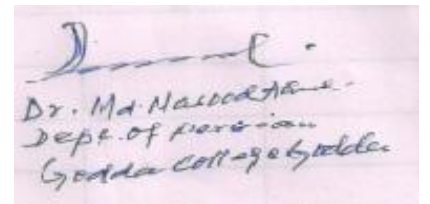
Title of paper – Modern Persian Prose (Short Stories)

401

- Unit- I Mohammad Ali Jamal Zadeh
 (a) Dosti Khala Khirsa (b) Farsi Shahr Ast (c) Rajul-e- Syasi
- Unit- II Sadique Hidayat
 (a) Daud-e- Gooz Pust (b) Girdab (c) Dash-e- Aakul
- Unit- III Buzurg Alvi
 (a) Qurbani
- Unit- III Mohammad Hejazi
 (a) Khudkushi (b) Eidi (c) Mah-e- Man

Books Prescribed

- a) Darya-e-Gauhar Vol. 1 by Dr. Mehdi Hamidi
b) Nesab-e-Jadeed Farsi Published by Jayyad Press Ballimaran Delhi



Dr. Md. Nasiruddin
Dept. of Persian
Gadgaon College, Gadgaon

PERSIAN
P.G. SEM.-IV
PAPER-XIV

Title of paper – Classical Persian Poetry

401

Unit- I Ghazal-e- Hafiz (Radeef A 1-10 Ghazal)

Unit- II Nazm-e- Sa'di (Chapter II up to Guftar andar Ahan ba Mardum Nek)

Unit- III Ghazal-e- Bedil (Radeef Alif 1-10 Ghazal)

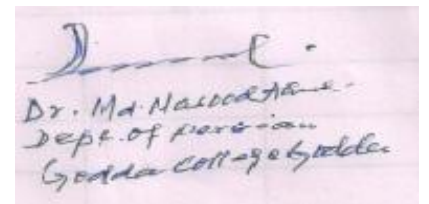
Unit- IV Mathnavi Firdausi (Dastaan-e- Rostam wa Sohrab)

Books Prescribed

- | | |
|---------------------|-------------------------|
| a) Ash'ar-e-Hafiz | by Abdul Manna |
| b) Bostan | by Shaikh Sa'di Shirazi |
| c) Rostam-o- Sohrab | by Firdausi Toosi |

Books recommended

- | | |
|---|---------------------------|
| a) A Litreary History of Persia Vol I to IV | by E.G. Brown |
| b) Sherul Ajam | by Shibli No'mani |
| c) Sanadeed-e- Ajam | by Mehdi Hassan Naseri |
| d) Tareekh-e- Adbiyat-e- Iran | by Dr. reza Zada Shafaque |



Dr. Md. Nasiruddin
Dept. of Persian
Godda College, Godda.

PERSIAN
P.G. SEM.-IV
PAPER-XV

Title of paper – Optional Group (Any one of the following)

Group (A) Special Study of Sa'di

Group (B) Special Study of Iqbal

Group (C) Mystic Literature

Group (A) Special Study of Sa'di (Poetry)

401

Unit- I **Chapter 1st**

(a) Benam-e- jahan dar-e- jaan Afreen

(b) Karimussajaya Jamilushhiyam

(c) shanidam ke dar waqte naza rowan

Unit- II **Chapter 2nd**

(a) Hekayat dar Akhlaq-e- Paighambaran

(b) Hekayat dar Ma'ni-e- Ahsan ba Khalq-e- Khuda

(c) Hekayat dukhtare Hatim dar Rozgar paighambar Alaihissalat
wassalam.

Unit- III **Chapter 3rd**

(a) Hekayat Sultan Ba Yazid Bustami

(b) Hekayat Zahid wa Duzd

(c) Hekayat Jundid Bughdadi wa Sirat oo

Unit- IV (a) Sa'di's Contribution towards Persian Poetry

(b) Life & work of Sa'di

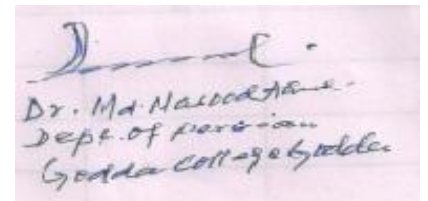
Books Prescribed

a) Bostan by Shaikh Sa'di Shirazi

Books recommended

a) Kulliyat-e-Sa'di by Md. Ali Feroghi

b) Hayat-e-Sa'di by Altaf Husain Hali



Dr. Md. Nasiruddin
Dept. of Persian
Gadada College, Gadada

PERSIAN
P.G. SEM.-IV
PAPER-XV

Grup (B) Special Study of Iqbal

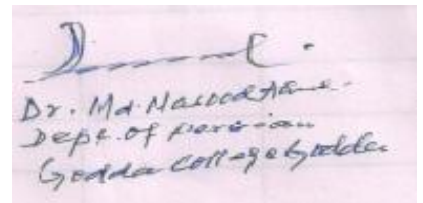
- Unit-I Zubur-e-Ajam
 (a) Tanhai
 (b) Agar Khahi andar Khatar Zee
 (c) Hoor wa shayar
- Unit-II Ghazaliyat-e-Iqbal 1-5
- Unit-III Jawednama
 (a) Khilafat-e-Adam
 (b) Hukumat-e- Ilaahi
 (c) Arz-e- Mulk-e- Khudast
- Unit-IV (a) Iqbal as a Thinker
 (b) Iqbal as Ghazal go

Books Prescribed

- | | |
|------------------|-----------------|
| a) Zubur-e- Ajam | by Allama Iqbal |
| b) Jawednaama | by Allama Iqbal |

Books recommended

- | | |
|-------------------------|------------------------|
| a) Iqbal Lahauri | by Mujtaba Mainwi |
| b) Iqbal Sab ke Lie | by Farman fatahpuri |
| c) Iqbal ka Farsi Kalam | by Rafique Khawar |
| d) Fikr-e- Iqbal | by Khalifa Abdul Hakim |
| e) Rooh-e- Iqbal | by Yusuf Husain Khan |
| f) Zinda Rud | by Jawed Iqbal |



Dr. Md. Nasiruddin
Dept. of Persian
Gadda College Gadda

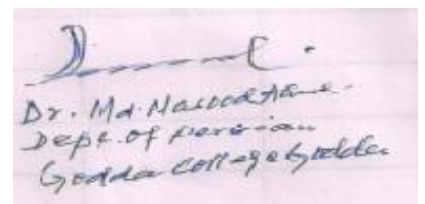
PERSIAN
P.G. SEM.-IV
PAPER-XV

Group (C) Special Study of Mystk Literature

- Unit-I Chapter-1 (A brief History of Tasawwuf and Sufies Order)
(a) Chishtia
(b) Quadriya
(c) Suharwardia
(d) Naqshbandia
- Unit-II Chapter-2
(a) Kimiya-e- Sa'adat by Ghazali (1st Chapter)
(b) Kashful Mahjoob – A selected Prose piece from Nasar-e- Farsi-e-
Kuhan
- Unit-III Chapter-3
(a) Maktubat-e- Sa'di (1st three letters)
(b) lawame' Jammi- A selected prose piece from Nasar-e- Farsi-e-
Kuhan
- Unit-IV Chapter-4
(a) Mintaqut Tair by Fariduddin Attar- A selected Prose piece Nasar-
e- Farsi-e- Kuhan

Books recommended

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| a) Tareekh Dawt-o-Azimat | by Maulana Abul Hasan Ali Nadvi |
| b) Tareekh-e- Taswwuf | by Dr. A. Ghani |
| c) Taswwuf Dar Islam | by Abdul Majid Daryabadi |
| d) Fikr-e- Iqbal | by Khalifa Abdul Hakim |
| e) A History of Suffis in India | by A. A. Razvi |
| f) Bazm-e- Sufia | by S.S. Rahman |



PERSIAN
P.G. SEM.-IV
PAPER-XVI

Classical prose, poetry and Rubbayat

- Unit-I Intekhab az Akhalaqu-e- Mohsini.
 (a) Dar Dua
 (b) Dar Shukure
 (c) Dar Sabar
 (d) Dar Takull
- Unit-II Intekhab az Khams-e- Nizami
 (a) Munajat
 (b) Naat-e- Hazaral Rasul-e- Akram salam
 (c) Hekyet-e- Nausherawan Adil hangam-e- shikar
 (d) Hekyet-e- Peerzan ba Sultan sanjar
- Unit-III Intekhab mantaquuttair Attar.
 (a) Hekyet-e- yaqub paghmbere dar firagu-e- yusuf
 (b) Khab didan shaksi Sultan Mahmood ra
 (c)) Hekyet-e- Ayena Sakhtan padsh Sahab-e-jamal
 (d) Hekyet-e- Sultan Mahmood ba peer kharkush
- Unit-IV Rubbyat-e- Khayyam
 Rubbyat-e- Khyyam – 11-20

Books Prescribed

- | | |
|----------------------------|--------------------------------|
| i. Farsi Shirin | Murattib Prof. Sadruddin Ahmad |
| ii. Nesab-e-Jadeed Farsi | Jayyad Press Balimaran Delhi |

Books recommended

- | | |
|------------------------------|--------------------|
| i. Tarrekh-e-Adbiyat Iran | Dr. R.Z. Shafaque |
| ii. Sherul Ajam | Shibli Nomani |
| iii. Sanadeed-e- Ajam | Mehdi Hasan Nasiri |

